Honeywell Home



T3R WIRELESS PROGRAMMABLE THERMOSTAT

EN **Quick Start Installation Guide**
CZ Stručná úvodní instalační příručka
HR Kratki priručnik za postavljanje
HU Gyors telepítési útmutató
PL Skrócona Instrukcja instalacji
RO Ghid de instalare rapidă
SK Stručná príručka na inštaláciu

Online Guides
Online průvodce / Mrežni priručnik / Ghiduri online / Przewodniki online / Ghiduri online / Online Sprievodca



http://hwllhome.co/eu-T3

The Thermostat and Relay Box in this pack are pre-bound.

Termostatická a reléová krabice v tomto balení jsou předem spojena.

Termostat su i relejni modul prethodno spojeni u ovom pakovanju.

A csomagban lévő termosztát és relé doboz előzetesen megkötött.

Termostat i skrzynka przekaźnikowa w tym pakiecie są wstępnie związane.

Termostatul și caseta releu din acest pachet sunt pre-legate.

Termostatická a reléová skrinka v tomto balení sú vopred viazané.

Must be installed by a competent person. To ensure your safety make sure the mains power is switched OFF before accessing wiring.

Instalaci musí provádět pouze kvalifikovaná osoba. K zajištění bezpečnosti je před manipulací s kabely nutné vypnout hlavní přívod elektrické energie.

Postavljanje smije izvoditi samo kvalificirano osoblje osoba. Radi sigurnosti prije rukovanjem kabelom isključite glavni kabel za napajanje.

A beüzemelést csak szakértő szerelő végezheti. A biztonsága érdekében győződjön meg róla, hogy megfelelően áramtalanított a vezetékek bekötése előtt.

Instalacja musi być wykonana przez wykwalifikowaną osobę. Ze względów bezpieczeństwa nie wolno manipulować okablowaniem przed odłączeniem urządzenie od zasilania.

Dispozitivul trebuie instalat de o persoană calificată. Pentru siguranța dvs., aveți grijă ca alimentarea cu energie electrică să fie OPRITĂ înainte să umblați la fire.

Inštaláciu smie vykonať iba kvalifikovaná osoba. Zabezpečte svoju bezpečnosť a pred manipuláciou s káblami a elektrickým zapojením sa uistite, že je sieťové napájanie vypnuté.

To prevent a short circuit from a loose wire:
- **Multi-core cables:** Only remove enough outer insulation to allow secure fixing of the cores into the terminal block.
- **Single core cables:** Secure them together with a cable tie as close as possible to the terminal block.

Aby nedošlo ke zkratu způsobenému volným kabelem:
- **Vícežilové kabely:** Odstraňte jen tolik vnější izolace, abyste mohli jádro kabelu bezpečně upevnit ke svorkovnici.
- **Jednožilové kabely:** Upevněte je k sobě pomocí kabelové svorky, a to co nejblíže ke svorkovnici.

Da biste izbjegli kratki spoj prouzročen labavim kablom:
- **Višenamjenski kabeli:** Uklonite odgovarajući dio izoliranog dijela kako biste sigurno pričvrstili jezgru kabela na priključni blok.
- **Jednožilni kabeli:** Pričvrstite ih stezaljke kabela što bliže priključnom bloku.

A kilazult vezetékek miatt fellépő rövidzárlat elkerüléséhez:
- **Többeres kábelek:** Csak annyi külső szigetelést távolítson el, hogy az ereket biztonságosan tudja rögzíteni a sorkapocshoz.
- **Egyeres kábelek:** Rögzítse őket egymáshoz egy kábelkötegelővel a lehető legközelebb a sorkapocshoz.

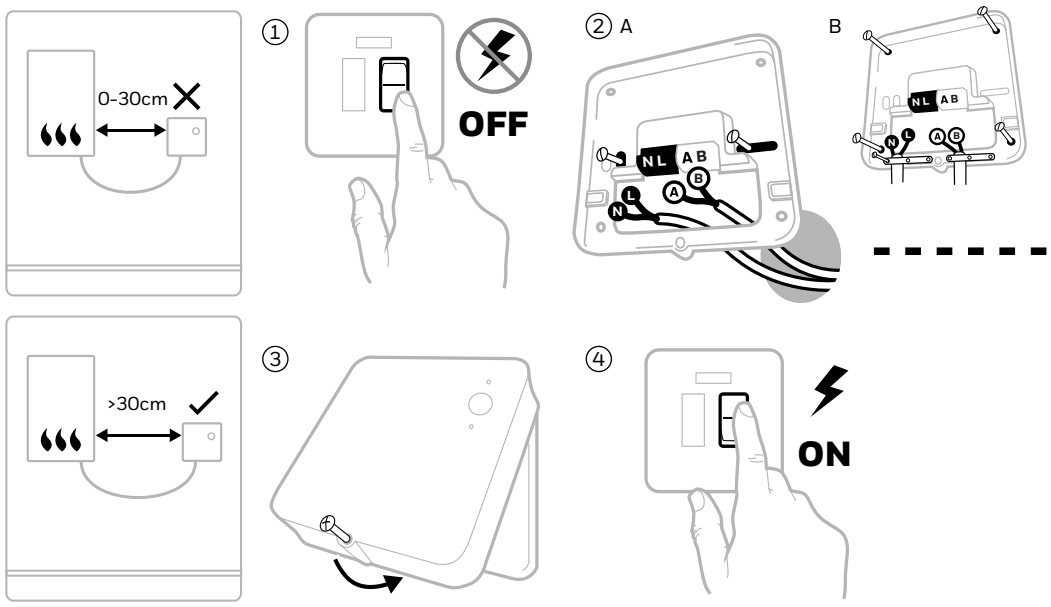
Aby uniknąć zwarcia wskutek obluzowania się przewodu:
- **W przypadku kabli wielożyłowych:** Zsunąć zewnętrzną izolację tylko na tyle, by solidnie przymocować żyły do styków w zespołu zacisków.
- **W przypadku kabli jednożyłowych:** Połączyć je razem za pomocą opaski kablowej jak najbliżej zespołu zacisków.

Pentru a preveni un scurtcircuit din cauza unui fir neizolat:
- **cabluri multifilare:** îndepărtați doar suficientă izolație exterioară pentru a permite fixarea sigură a conductorilor în blocul de borne;
- **cabluri monofilare:** legați-le pe toate cu o clemă de cabluri, cât mai aproape de blocul de borne.

Zabráňte skratu spôsobenému uvoľneným vodičom:
- **Viacžilové káble:** Odstráňte len toľko vonkajšej izolácie, koľko je potrebné na ich bezpečné pripojenie do radovej svorkovnice.
- **Jednožilové káble:** Upevnite ich čo najbližšie ku svorkovnici pomocou káblového sťahovacieho pásku.

1 Install the Relay Box

Instalace releového modulu / Postavljanje relejnog modula / A kazánvezérlő modul telepítése / Montaż modułu załączającego / Instalarea modulului de releu wireless / Inštalácia reléového modulu



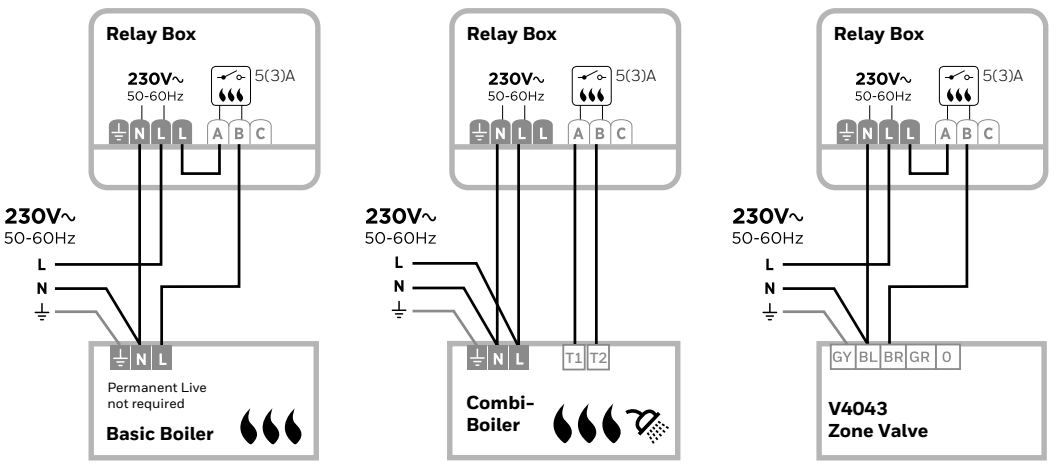
2 Wiring

Zapojení / Električni vodovi / Vezetékezés / Okablowanie / Fire/cablare / Zapojenie

On/off boiler (230V)
Kotel s řízením On/Off (230 V)
Uključen/isključen bojler (230 V)
Kazán bekötés Be-/Ki (230V)
Kocioł włącz/wyłącz (230 V)
Cazan on/off (230 V)
Kotol s riadením ZAP/VYP (230V)

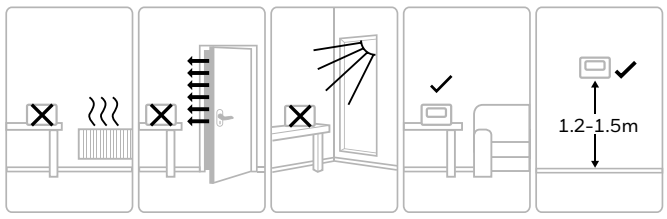
Combi boiler
Kombinovaný kotel
Kombinirani kotao
Kombikazán
Kocioł dwufunkcyjny
Cazan Combi (incalzire + acm)
Kombinovaný kotel

2-Port Zone Valve
Dvoucestný zónový ventil
Dvosmjerni ventil zone
Kétjáratú zónaszelep
2-drogowy Zawór Strefowy
Vana de zonă cu 2 cai
Dvojcestný zónový ventil

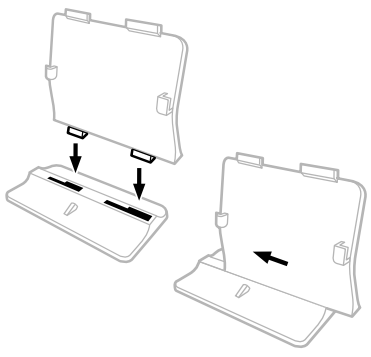


3 Install the Thermostat

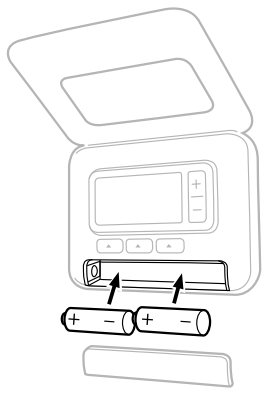
Instalace termostatu / Postavljanje termostata / A termosztát beüzemelése / Montaż termostatu / Instalați termostatul / Inštalácia termostatu



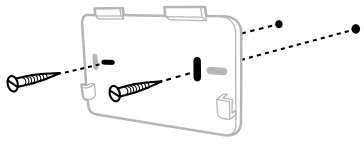
① A.



②

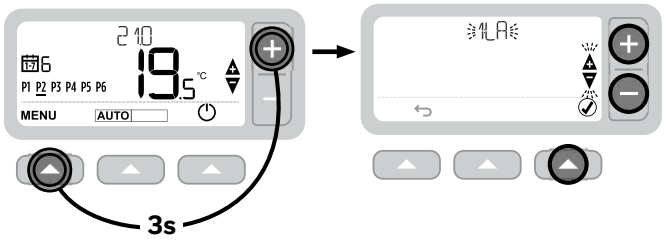


B.



4 Parameters

Parametry / Parametri / Paraméterek / Parametry / Parametri / Parametre



No	Description	Default	Settings
1LA	Language / Jazyk / Jezik / Nyelv / Język / Jazyk / Limba	**1**	1= EN, 2=NL, 3=FR, 4=DE, 5=IT, 6=ES, 7=PT, 8=CZ, 9=HU, 10=PL, 11=RO, 12=SK, 13=HR
2CR	Cycle Rate / Počet cyklů / Broj ciklusa / Ciklusszám / Częstotliwość cykli / Počet cyklov / Numărul de cicluri	**6**	1, 3, 6, 9, 12
3OT	Min. On Time / Minimální čas zapnutí / Minimalno na vrijeme / Minimális bekapcsolási idő / Minimalny czas włączenia / Minimálny čas zapnutia / Minimă la timp	**1**	1- 5min
4LL	Lower Limit /Dolní limit / Donja granica / Alsó korlát / Dolny limit / Dolný limit / Limita inferioară	**5**	5 - 21 °C
5UL	Upper Limit / Horní limit / Gornja granica / Felső korlát / Górny limit / Horný limit / Limită superioară	**35**	21 - 35 °C
6SO	Schedule / Rozvrh / Raspored / Időprogram / Harmonogram / Rozvrh / Programa	**1**	1 = 7 Day / Den / Dan / Nap / Dzień / Deň / Zi 2 = 5+2
9LC	Fail Safe / Zabezpečení proti výpadku / Zaštita od zastoja / Meghibásodás mentes / Działanie awaryjne / Zabezpečenie proti výpadku / Protecție anti-întrerupere	**0**	0 = Disabled / Zakázáno / Zabranjen / Letiltva / Wyłączono / Zakázané / Interzise 1 = Enabled / Povoleno / Omogućeno / Engedélyezve / Włączono / Povolené / Activat

No	Description	Default	Settings
10BL	Backlight / Podsvícení / Pozadinsko osvjetljenje / Háttérvilágítás / Podświetlenie / Podsvietenie / iluminare din spate	**1**	0 = Disabled / Zakázáno / Zabranjen / Letiltva / Wyłączono / Omogućeno / Zakázané / Interzise 1 = Enabled / Povoleno / Engedélyezve / Włączono / Povolené / Activat
11CL	Clock / Hodiny / Sat / Óra / Zegar / Hodiny / Ceas	**0**	0 = 24h 1 = 12h
12DS	Daylight Saving / Letní čas / zimsko računanje vremena / Nyári időszámítás / Czas letni / Letný čas / Ora de vară / Ljetno	**1**	0 = Disabled / Zakázáno / Zabranjen / Letiltva / Wyłączono / Zakázané / Interzise 1 = Enabled / Povoleno / Omogućeno / Engedélyezve / Włączono / Povolené / Activat
13TO	Temp. Offset / Teplotní posun / Pomak temperature / Hőmérséklet eltolás / Kompensacja temperatury / Teplotný posun / Temperatură Offset	**0**	- 3 / + 3 °C
15SD	Reset Schedule / Resetovat rozvrh / Poništavanje rasporeda / Időprogram visszaállítása / Reset harmonogramu / Resetovať rozvrh / Resetați programul	**0**	0 1 = Reset / Resetovat / Resetovanje / Visszaállítás / Reset / Resetovať / Restabili
16FS	Factory Reset / Resetovat do továrního nastavení / Vraćanje na tvorničke postavke / Gyári beállítások visszaállítása / Przywracanie Ustawień fabrycznych / Resetovať do továrenského nastavenia / Resetați la setările din fabrică	**0**	0 1 = Reset / Resetovat / Resetovanje / Visszaállítás / Reset / Resetovať / Restabili
17OP	Optimum Start / Optimální čas zapnutí / Optimalno vrijeme uključivanja / Optimális indítás / Optymalny Start / Optimálna čas zapnutia / Timp optim de pornire	**0**	0 = Deactivate / Deaktivovat / Deaktiviranje / Kikapcsolás / Dezaktywacja / Deaktivovať / Dezactivați 1 = Optimum Start / Optimální čas zapnutí / Optimalno vrijeme uključivanja / Optimális indítás / Optymalny Start / Optimálny čas zapnutia / Timp optim de pornire
19LK	Lock Options / Možnosti uzamčení / Mogućnosti zaključavanja / Beállítások zárolása / Opcje blokady / Možnosti uzamknutia / Opțiuni de blocare	**1**	1 = Partial / Částečné / Parcijalan / Részleges / Częściowo / Čiastočné / Parțial 2 = Full / Úplné / Puni / Teljes / Całkowicie / Úplné / Deplin

EN

Hereby, Bk-electronic GmbH declares that the radio equipment T3R Thermostat is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: **http://hwllhome.co/DoC**

RF (868MHz)
Receiver Category 2
Max RF Power: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

WEEE Directive 2012/19/EU
At the end of the product life dispose of the packaging and product in a corresponding recycling centre. Do not dispose of the unit with the usual domestic refuse. Do not burn the product.

CZ

Bk-electronic GmbH tímto prohlašuje, že tento T3R Thermostat je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Plná znění EU prohlášení o shodě jsou dostupná na následující internetové adrese: **http://hwllhome.co/DoC**

RF (868MHz)
Receiver Category 2
Max RF Power: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

Směrnice WEEE 2012/19/EU
Na konci životnosti výrobku zlikvidujte obal a výrobek v náležitém recyklačním centru. Nevyhazujte zařízení do běžného domácího odpadu. Tento výrobek nespalujtet.

HR

Ovim putem poduzeće Bk-electronic GmbH izjavljuje da se termostatom T3R udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim pripadajućim odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjeloviti se tekst izjave EU o sukladnosti nalazi na sljedećoj mrežnoj adresi: **http://hwll.co/DoC**

RF (868MHz)
Receiver Category 2
Max RF Power: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

Direktiva WEEE 2012/19/EU
Na kraju životnog vijeka proizvoda pravilno odložite ambalažu i proizvod u prikladan centar za recikliranje. Ne bacajte opremu u uobičajeni kućanski otpad. Ne spaljujte proizvod.

HU

A Bk-electronic GmbH ezúton kijelenti, hogy a T3R Thermostat megfelel az 2014/53/EU direktívában megfogalmazott szükséges előírásoknak. A következő internetcímen található meg az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege: **http://hwllhome.co/DoC**

RF (868MHz)
Receiver Category 2
Max RF Power: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

2012/19/EU WEEE
direktívaánakmegfelelően a B2.I32 életciklusának végén mind a terméket, mind pedig a csomagolást adja le az erre kijelölt újrahasznosítási központban. Ne égesse el vagy dobja ki a terméket a háztartási hulladékok közé.

PL

Firma Bk-electronic GmbH oświadcza, że niniejszy T3R Thermostat spełnia podstawowe wymogi i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **http://hwllhome.co/DoC**

RF (868MHz)
Receiver Category 2
Max RF Power: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

Dyrektywa WEEE 2012/19/EU
Po upływie okresu ważności produktu należy zutylizować opakowanie oraz produkt w odpowiednim punkcie recyklingu. Nie wolno wyrzucać urządzenia ze zwykłymi odpadami domowymi. Nie palić produktu.

RO

Prin prezenta Bk-electronic GmbH declara ca acest T3R Thermostat este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Textele complete ale Declaraţiilor de Conformitate UE sunt disponibile la următoarea adresă de Internet: **http://hwllhome.co/DoC**

RF (868MHz)
Receptor Categoria 2
Putere maxima RF: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

Directiva WEEE 2012/19/EU
La sfarsitul duratei de utilizare a produsului duceti ambalajul si produsul la un centru de reciclare. Nu aruncati aparatul impreuna cu gunoiul menajer. Nu dati foc produsului.

SK

Týmto Bk-electronic GmbH prehlasuje, že tento T3R Thermostat je v zhode so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Úplné znenia vyhlásení o zhode EÚ sú k dispozícii na internetovej adrese: **http://hwllhome.co/DoC**

RF (868MHz)
Prijímač kategórie 2
Max. RF vysielací výkon: 25mW
868–868.6MHz (868.3MHz)

Smernica WEEE 2012/19/EU
Na konci životnosti výrobku likvidovať obal a výrobok v zodpovedajúcom recyklačnom centre. Nelikvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Výrobok nespaľovať.

livewell.honeywellhome.com

resideo
www.resideo.com

Bk-electronic GmbH
Hardofweg 40
74821 Mosbach
Germany

©2019 Resideo Technologies, Inc. The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. All rights reserved.

(EU) 811/2013

Honeywell Home



T3 / T3R
PROGRAMMABLE THERMOSTAT

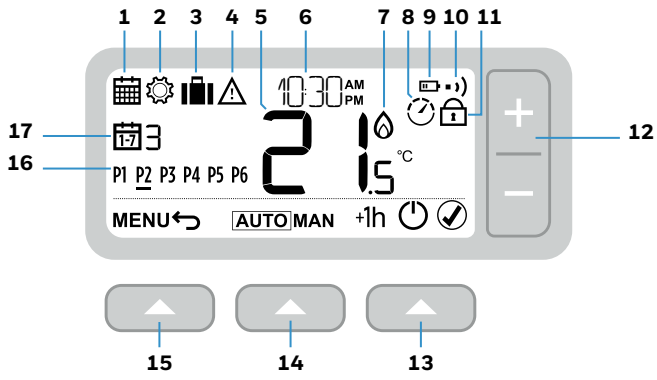
EN Quick Start User Guide
CZ Stručná uživatelská příručka
HR Kratki korisnički priručnik za rukovanje
HU Gyors üzembe helyezési útmutató
PL Przewodnik Szybki start
RO Ghidul utilizatorului pentru pornirea rapidă
SK Stručná príručka používateľa

Online Guides
Online průvodce / Mrežni priručnik / Ghiduri online / Przewodniki online / Ghiduri online / online sprievodca



http://hwllhome.co/eu-T3

1 Screen and button overview
Přehled obrazovek a tlačítek / Pregled zaslona i gumba / Kijelző és gombok áttekintése / Przegląd ekranu i przycisków / Ecran si butoane / Prehľad obrazoviek a tlačidiel



1 **Programming Menu**
Menu Programování / Izbornik programiranja / Programozás menü / Menu programowania / Meniu programare / Menu programovania

2 **Settings Menu**
Menu Nastavení / Izbornik postavki / Beállítások menü / Menu Ustawień / Meniu setari / Menu nastavenia

3 **Holiday Menu**
Prázdninové menu / Izbornik za odmor / Utazási menü / Menu świąteczne / Meniul de vacanță / Prázdninové menu

4 **Alert**
Upozornění / Obavijest / Riasztás / Powiadomienie / Alerte / Upozornenie

5 **Room Temperature**
Teplota v místnosti / Sobna temperatura / Szobahőmérséklet / Temperatura pokojowa / Temperatura ambianta / Teplota v miestnosti

6 **Current time**
Aktuální čas / Trenutačno vrijeme / Aktuális idő / Aktualna godzina / Ora curenta / Aktuálny čas

7 **Heat demand**
Požadavek na vytápění / Zahtjevi za grijanjem / Hőigény / Zapotrzebowanie na ciepło / Cerere de caldura / Požiadavka na teplo

8 **Optimisation**
Optimalizace / Optimizacija / Optimalizáció / Optymalizacja / Optimizare / Optimalizácia

9 **Low battery**
Nízký stav baterie / Slaba baterija / Alacsony elem feszültség / Niski stan naładowania baterii / Baterie slaba / Slabá batéria

10 **Wireless signal (T3R only)**
Bezdrátový signál (pouze model T3R) / Bežični signal (samo T3R) / Vezeték nélküli jel (csak T3R) / Sygnał bezprzewodowy (tylko T3R) / Semnal wireless (numai T3R) / Bezdrôtový signál (iba T3R)

11 **Keypad Lock**
Zámek klávesnice / Zaključavanje tipkovnice / Billentyűzár / Blokada klawiatury / Blocare tastatura / Uzamknutie klávesnice

12 **Temperature adjust**
Nastavení teploty / Prilagođavanje temperature / Hőmérséklet módosítása / Regulacja temperatury / Reglare temperatura / Nastavenie teploty

13 **Right button**
Pravé tlačítko / Desni gumb / Jobb gomb / Prawy przycisk / Buton drept / Pravé tlačidlo

14 **Middle button**
Prostřední tlačítko / Srednji gumb / Középső gomb / Środkowy przycisk / Buton mijloc / Stredné tlačidlo

15 **Left button**
Levé tlačítko / Lijevi gumb / Bal gomb / Lewy przycisk / Buton stang / Ľavé tlačidlo

16 **Schedule period**
Časový úsek rozvrhu / Vremenski raspored / Időprogram / Ustawienia Harmonogramu / Perioda de programare / Perióda rozvrhu

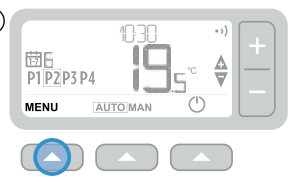
17 **Day**
Den / Dan / Nap / Dzień / Ziua / Deň

2 Default Schedule
Výchozí rozvrh / Zadani raspored / Alapértelmezett időprogram / Harmonogram domyślny / Program implicit / Predvolený rozvrh

		P1	P2	P3	P4	P5	P6
Mo-Fr	🕘	06:30	08:00	12:00	14:00	18:00	22:30
	🌡	21°C	16°C	21°C	16°C	21°C	16°C

		P1	P2	P3	P4	P5	P6
Sa-Su	🕘	6:30	9:00	12:00	14:00	18:00	23:00
	🌡	21°C	18°C	21°C	18°C	21°C	16°C

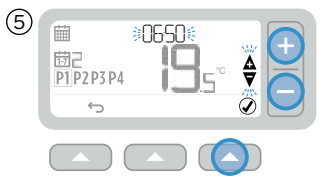
Adjusting the Schedule
Úprava rozvrhu / Uređivanje rasporeda / Időprogram módosítása / Dostosowywanie harmonogramu / Modificarea programului / Nastavenie rozvrhu



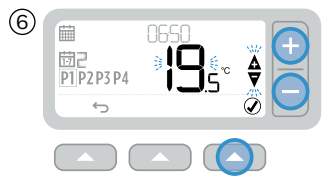
Press MENU
Stiskněte tlačítko MENU / Pritisnite MENU / Nyomja meg a MENU gombot / Nacisnąć MENU / Apasati MENU / Stlačte tlačidlo MENU



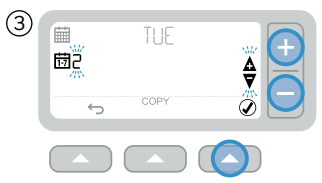
Select PROG then confirm
Vyberte možnost PROG a potvrďte / Odaberite PROG i potvrdite / Válassza ki a PROG lehetőséget, és erősítse meg / Wybrać PROG i potwierdzić / Selectati PROG, apoi confirmati / Vyberte PROG a potvrďte



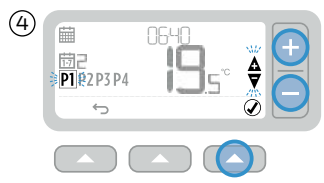
Adjust time then confirm
Upravte čas a potvrďte / Namjestite vrijeme i potvrdite / Módosítsa az időt, és erősítse meg / Ustawić godzinę i potwierdzić / Setati ora, apoi confirmati / Nastavte čas a potvrďte



Adjust temperature then confirm
Upravte teplotu a potvrďte / Postavite temperaturu i potvrdite / Módosítsa a hőmérsékletet, és erősítse meg / Ustawić temperaturę i potwierdzić / Setati temperatura, apoi confirmati / Nastavte teplotu a potvrďte



Select day then confirm
Vyberte den a potvrďte / Odaberite dan i potvrdite / Válassza ki a napot, és erősítse meg / Wybrać dzień i potwierdzić / Selectati ziua, apoi confirmati / Vyberte deň a potvrďte

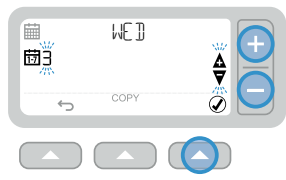


Select period then confirm
Vyberte období a potvrďte / Odaberite razdoblje i potvrdite / Válassza ki az időszakot, és erősítse meg / Wybrać okres i potwierdzić / Selectati perioada, apoi confirmati / Vyberte periódu a potvrďte

Copy Day
Zkopírování dne / Kopiranje dana / Nap másolása / Kopiowanie dnia / Copiati ziua / Kopírovanie dňa

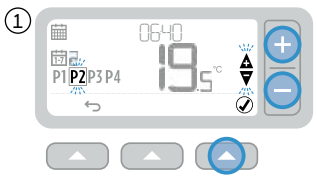


Select day then COPY
Vyberte den a možnost KOPÍROVAT / Odaberite dan, a zatim pritisnite COPY / Válassza ki a napot, majd a COPY lehetőséget / Wybrać dzień i nacisnąć KOPIUJ / Selectati ziua, apoi COPY / Vyberte deň a stlačte COPY



Select "TO" day then confirm
Vyberte možnost „DO" dne a potvrďte / Odaberite dan za kopiranje „TO" i potvrdite / Válassza ki a záró napot, és erősítse meg / Wybrać dzień "DO" i potwierdzić / Selectati ziua "TO", apoi confirmati / Vyberte deň do ktorého kopírovať "DO" a potvrďte

Delete period
Odstranění časového úseku / Brisanje razdoblja / Időszak törlése / Usunąć okresu / Stergeti perioada / Odstrániť periódu



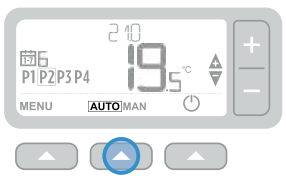
Select period
Vyberte časový úsek / Odaberite razdoblje / Időszak kijelölése / Wybrać okres / Selectati perioada / Zvoľte periódu



Hold Left button for 3sec
Podržte levé tlačítko po dobu 3 sekund / Pritisnite lijevi gumb tri sekunde / Tartsa nyomva 3 mp-ig a Bal gombot / Nacisnąć i przytrzymać lewy przycisk przez 3 sekundy / Tineti butonul stang apasat 3sec / Stlačte ľavé tlačidlo na 3 sekundy

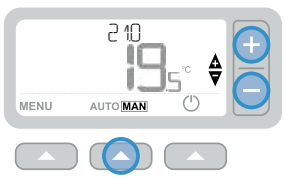
3 Device Modes
Režimy zařízení / Načini rada uređaja / Üzemmódok / Tryby pracy urządzenia / Modurile echipamentului / Režimy zariadenia

"AUTO"



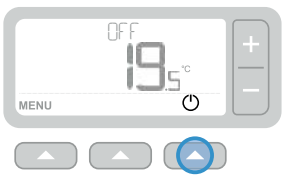
Programmed schedule is followed
Dodržuje se naprogramovaný rozvrh / Primjenjuje se programirani raspored / A rendszer a beprogramozott időprogramot veszi figyelembe / Realizacja zaprogramowanego harmonogramu / Functionare conform programului setat / Dodržiava sa naprogramovaný rozvrh

"MAN"



Only set temperature is followed
Dodržuje se pouze nastavená teplota / Primjenjuje se samo zadana temperatura / A rendszer csak a beállított hőmérsékletet veszi figyelembe / Realizacja tylko ustawionej temperatury / Functionare conform temperaturii setate / Dodržiava sa iba nastavená teplota

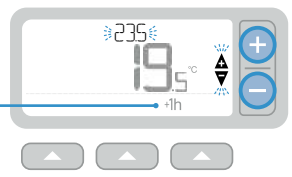
"OFF"



Heating is OFF / Vytápění je VYPNUTÉ / Grijanje je ISKLJUČENO / Fűtés kikapcsolva / Ogrzewanie jest wyłączone / Incalzirea este oprita (OFF) / Vykurovanie je vypnuté

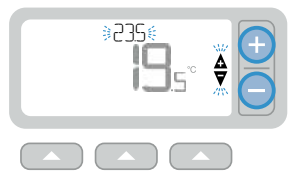
4 Temperature Override
Změna teploty / Mijenjanje temperature / Hőmérséklet felülbírálása / Nadpisywanie temperatury / Suprascriere temperatura / Zmena teploty

"AUTO"



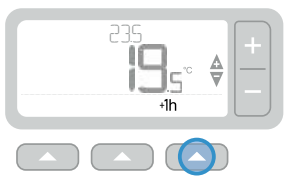
Temporary override until next programmed period
Dočasná změna trvající do dalšího naprogramovaného časového úseku / Privremena promjena sljedećeg programiranog vremenskog razdoblja / Ideiglenes felülbírálás a következő beprogramozott időszakig / Tymczasowe nadpisanie do następnego zaprogramowanego okresu / Suprascriere temperatura pana la urmatoarea perioada programata / Dočasná zmena do najbližšej naprogramovanej periódy

"MAN"



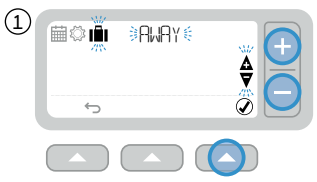
Permanent override until manually changed
Trvalá změna trvající do doby, než bude ručně změněno / Trajna promjena sve dok se ne promijeni ručno / Tartós felülbírálás a manuális visszaállításig / Trwałe nadpisanie do momentu ręcznej zmiany / Suprascriere temperatura pana la modificare manuala / Trvalá zmena trvajúca dovtedy, kým sa manuálne nezmení

"+1h"

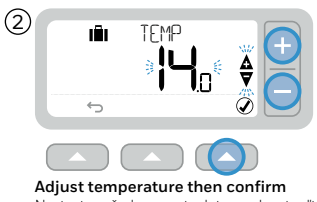


Press for one hour override
Stiskněte pro změnu trvající jednu hodinu / Za promjenu pritisnite jedan sat / Nyomja meg az egy órás felülbíráláshoz / Nacisnąć, aby nadpisać na godzinę / Blocare tastatura / Stlačte pre zmenu na jednu hodinu

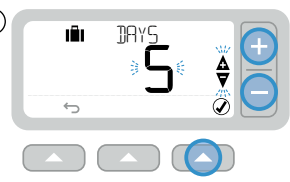
5 Holiday Mode
Prázdninový režim / Način za praznike / Nyaralás mód / Tryb wakacyjny / Mod de vacanță / Prázdninový režim



Press MENU, Select AWAY then confirm
Stiskněte tlačítko MENU, vyberte položku AWAY a pak potvrďte / Pritisnite gumb MENU, odaberite AWAY, a zatim potvrdite / Nyomja meg a MENU gombot, majd valassza az AWAY lehetőseget, majd erősitse meg / Naciśnij MENU, wybierz AWAY, a nastepnie potwierdź / Apăsați butonul MENU, selectați AWAY, apoi confirmați / Stlačte tlačidlo MENU, vyberte položku AWAY a potom potvrďte

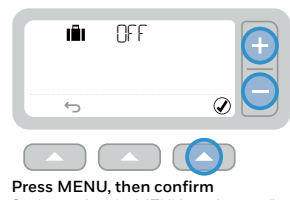


Adjust temperature then confirm
Nastavte požadovanou teplotu a pak potvrďte / Postavite željenu temperaturu i potvrdite / Állítsa be a kívánt hőmérsékletet, majd erősítse meg / Ustaw żadaną temperature, a nastepnie potwierdź / Setați temperatura dorită, apoi confirmați / Nastavte požadovanú teplotu a potom potvrďte



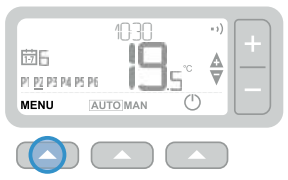
Adjust days then confirm
Nastavte počet dnů a pak potvrďte / Postavite broj dana i zatim potvrdite / Állítsa be a napok számát, majd erősítse meg / Ustaw liczbe dni, a nastepnie potwierdź / Setați numărul de zile și apoi confirmați / Nastavte počet dní a potom potvrďte

Cancel

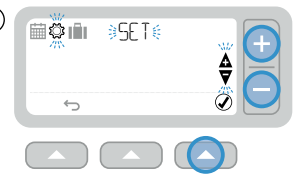


Press MENU, then confirm
Stiskněte tlačítko MENU a pak potvrďte / Pritisnite gumb MENU, a zatim potvrdite / Nyomja meg a MENU gombot, majd erősítse meg / Naciśnij MENU, a następnie potwierdź / Apăsați butonul MENU, apoi confirmați / Stlačte tlačidlo MENU a potom potvrďte

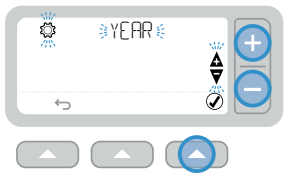
6 Date and Time
Datum a čas / Datum i vrijeme / Dátum és idő / Data i Czas / Data si ora / Dátum a čas



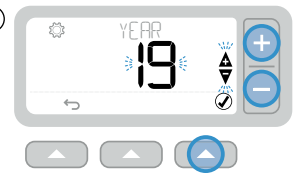
Press MENU
Stiskněte tlačítko MENU / Pritisnite gumb MENU / Nyomja meg a MENU gombot / Nacisnąć MENU / Apasati MENU / Stlačte tlačidlo MENU



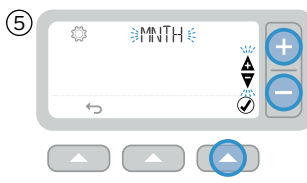
Select SETTINGS then confirm
Vyberte možnost NASTAVENÍ a potvrďte / Odaberite SETTINGS i potvrdite / Válassza ki a SETTINGS lehetőséget, és erősítse meg / Wybrać USTAWIENIA i potwierdzić / Selectati SETTINGS (setari), apoi confirmati / Vyberte NASTAVENIA a potvrďte



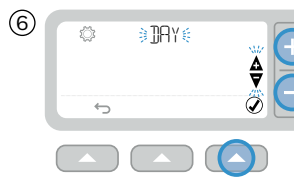
Select YEAR then confirm
Vyberte možnost ROK a potvrďte. / Odaberite YEAR, a zatim potvrdite / Válassza ki az évet, és erősítse meg / Wybrać ROK i potwierdzić. / Setati YEAR (anul), apoi confirmati / Vyberte YEAR (ROK) a potvrďte



Set YEAR then confirm
Nastavte ROK a potvrďte / Odaberite YEAR i potvrdite / Állítsa be az évet, és erősítse meg / Ustawić ROK i potwierdzić / Setati YEAR (anul), apoi confirmati / Nastavte YEAR (ROK) a potvrďte



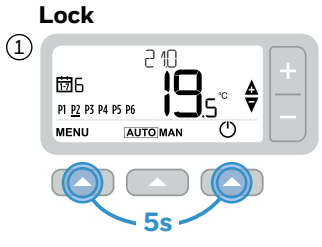
Set MONTH (1-12) then confirm
Nastavte MĚSÍC (1-12) a potvrďte / Postavite MONTH (1 do 12) i potvrdite / Állítsa be a hónapot (1-12), majd erősítse meg / Ustawić MIESIĄC (1-12) i potwierdzić / Setati LUNA (1-12) apoi confirmati / Vyberte MONTH (MESIAC), (1-12) a potvrďte



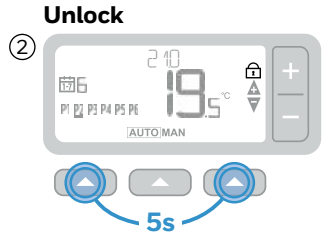
Repeat steps to set DAY, HOUR and MINUTE
Opakujte tento krok pro nastavení DNE, HODIN a MINUT / Ponovite korake da biste postavili DAN, SAT i MINUTE / Ismételje meg a lépéseket a nap, óra és perc beállításához / Powtórzyć kroki, aby ustawić DZIEŃ, GODZINĘ i MINUTĘ / Repetati pasii pentru a seta ZI, ORA si MINUT / Zopakujte kroky pre nastavenie DEŇ (DAY), HODINA (HOUR) a MINÚTA (MINUTE)

7 Keypad Lock
Zámek klávesnice / Zaključavanje tipkovnice / Billentyűzár / Blokada klawiatury / Blocare tastatura / Uzamknutie klávesnice

Lock



Unlock



8 Troubleshooting
Řešení problémů / Rješavanje problema / Hibaelhárítás / Rozwiązywanie problemów / Depanare / Riešenie problémov

10% battery power
Nabití baterie 10 % / Punjenje baterije 10 % / 10%-os elemfeszültség / 10% naładowania baterii / Putere baterie 10% / Batéria nabitá na 10 %

Battery critical low
Kriticky nízký stav baterie / Kritično niska razina baterije / Kritikus elemfeszültség / Krytyczny poziom naładowania baterii / Putere baterie foarte scazute / Kriticky nízky stav batérie

Faulty sensor
Vadné čidlo / Neispravan senzor / Hibás érzékelő / Wadliwy czujnik / Senzor defect / Chybný snímač

Wireless Signal Loss (T3R Only)
Ztráta bezdrátového signálu (pouze model T3R). / Gubitak bežičnog signala (samo T3R) / Vezeték nélküli jel elvesztése (csak T3R) / Utrata sygnału bezprzewodowego (tylko T3R) / Pierderea semnal wireless (numai la T3R) / Strata bezdrôtového signálu (iba T3R)

resideo
www.resideo.com

livewell.honeywellhome.com

Bk-electronic GmbH
Hardofweg 40
74821 Mosbach
Germany

Country of origin: UK

©2019 Resideo Technologies, Inc. The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. All rights reserved.